Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT · OTHER ZIYARATS

Zu-Qiblatain

مسجدِ ذو قبلتین

Mosque of Two Qiblas

> In the 6th month of 1st Hijri, the Prophet (s) visited the tribe of Bani Saalim which is in the north-west of Medina on invitation by Umme Bashar. As usual, he prayed two units of Zohr prayer facing Bayt-ul-Muqaddas when Allah ordered him to face Kaba. He continued the remaining prayer facing Kaba. After that, Kaba became Qiblah of Muslims forever. Hence this mosque is called 'Masjid-e-D'uqiblatan' or 'Masjid-e-Qiblatain' (The Mosque of Two Qiblas). This is a verse (2:144) among the verses revealed on this incident...

> ہجرت کے پہلے سال کے چھٹے مہینے میں نبی اکرمؐ قبیلہ بنی سالم (مدینہ کے شمال مغرب میں) تشریف لے گئے۔ یہ دعوت اُمِّ بشر کی طرف سے تھی۔ وہاں آپؐ نے ظہر کی دو رکعتیں معمول کے مطابق بیت المقدس کی طرف رخ کر کے پڑھیں۔ اسی دوران اللہ تعالیٰ کا حکم نازل ہوا کہ اب رخ کعبہ کی طرف کر دیں۔ چنانچہ آپؐ نے نماز کے باقی حصے میں رخ کعبہ کی طرف کر لیا۔ اس کے بعد سے کعبہ ہمیشہ کے لیے مسلمانوں کا قبلہ قرار پایا۔ اسی وجہ سے اس مسجد کو مسجدِ ذو قبلتین یا مسجدِ قبلتین)یعنی دو قبلوں والی مسجد) کہا جاتا ہے۔ یہی وہ واقعہ ہے جس کے بارے میں قرآن کی آیت (سورۃ البقرہ ۲:۱۴۴) نازل ہوئی۔۔۔

قَدْ نَرٰی تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَآءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ شَطْرَهٗ۔۔۔

QAD NARAA TAQALLUBA WAJHIKA FEE AS-SAMAA'I FALANUWALLIYANNAKA QIBLATAN TARDAAHAA FAWALLI WAJHAKA SHATRA AL-MASJIDI AL-HARAAMI WAHAYTHU MAA KUNTUM FAWALLOO WUJOOHAKUM SHATRAH...

Indeed We see the turning of your face to heaven, so We shall surely turn you to a qiblah which you shall like; turn then your face towards the Sacred Mosque, and wherever you are, turn your face towards it...

اے رسول ہم آپ کی توجہ کو آسمان کی طرف دیکھ رہے ہیں تو ہم عنقریب آپ کو اس قبلہ کی طرف موڑ دیں گے جسے آپ پسند کرتے ہیں لہٰذا آپ اپنا رخ مسجد الحرام کی جہت کی طرف موڑ دیجئے اور جہاں بھی رہئے اسی طرف رخ کیجئے۔۔۔

Free to read, copy and share

> Earlier there were two arches (Mehrab) opposite to each other - one facing Kaaba and another Bayt-ul-Muqaddas. Unfortunately, only one arch remained when the renovation of this mosque was done a few years ago. The first signs of this incident were erased.

> پہلے یہاں دو محرابیں آمنے سامنے تھیں ایک کعبہ کی طرف رخ کرتی تھی اور دوسری بیت المقدس کی طرف۔ بدقسمتی سے چند سال پہلے جب اس مسجد کی مرمت / تجدید کی گئی تو صرف ایک محراب باقی رہ گئی۔ اس واقعے کی ابتدائی نشانیاں بھی مٹا دی گئیں۔

> Upon entering the Mosque one should perform 2 rakats namaz of respect, then recite Tasbeeh-e-Zahra (s). Recite the Ziyarat Jame'a Kabir (https://fzic.org/library/ziyarat/jamea-kabir-1439) and then recite this dua...

> اس مسجد میں جاکر ۲ رکعت نماز تحیت مسجد پڑھے اور تسبیح فاطمہؑ کے بعد زیارتِ جامعہ کبیرہ(https://fzic.org/library/ziyarat/jamea-kabir-1439) پڑھے اور پھر یہ دعا پڑھے۔۔۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ اِنَّ ہٰذَا مَسْجِدُ الْقِبْلَتَيْنِ وَمُصَلّٰى نَبِيِّنَا وَحَبِيْبِنَا وَسَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ۔ اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ قُلْتَ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ فِيْ كِتَابِكَ الْمُنْزَلِ عَلٰى صَدْرِ نَبِيِّكَ الْمُرْسَلِ: قَدْ نَرٰى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَآءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضٰيهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ۔ اَللّٰهُمَّ كَمَا بَلَّغْتَنَا فِي الدُّنْيَا زِيَارَتَهٗ وَمَآثِرَهُ الشَّرِيْفَةَ فَلَا تَحْرِمْنَا يَا اَللهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ فَضْلِ شَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهٖ وَسَلَّمَ وَاحْشُرْنَا فِيْ زُمْرَتِهٖ وَتَحْتَ لِوَآئِهٖ وَاَمِتْنَا عَلٰى مَحَبَّتِهٖ وَسُنَّتِهٖ وَاسْقِنَا مِنْ حَوْضِهِ الْمَوْرِدِ بِيَدِهِ الشَّرِيْفَةِ شُرْبَةً هَنِيْئَةً مَرِيْئَةً لَا نَظْمَأُ بَعْدَهَا اَبَدًا اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔

ALLAAHUMMA INNA HAAZAA MASJIDU AL-QIBLATAYNI WAMUSALLAA NABIYYINAA WAHABEEBINAA WASAYYIDINAA MUHAMMADIN SALLAA ALLAAHU 'ALAYHI WA-AALIHEE WASALLAM. ALLAAHUMMA INNAKA QULTA WAQAWLUKA AL-HAQQU FEE KITAABIKA AL-MUNZALI 'ALAA SADRI NABIYYIKA AL-MURSALI: QAD NARAA TAQALLUBA WAJHIKA FEE AS-SAMAA'I FALANUWALLIYANNAKA QIBLATAN TARDAAHAA FAWALLI WAJHAKA SHATRA AL-MASJIDI AL-HARAAM. ALLAAHUMMA KAMAA BALLAGHTANAA FEE AD-DUNYAA ZIYAARATAHOO WAMAATHIRAHU ASH-SHAREEFATA FALAA TAHRIMNAA YAA ALLAAHU FEE AL-AAKHIRATI MIN FADLI SHAFAA'ATI MUHAMMADIN SALLAA ALLAAHU 'ALAYHI WA-AALIHEE WASALLAMA WAHSHURNAA FEE ZUMRATIHEE WATAHTA LIWAA'IHEE WA-AMITNAA 'ALAA MAHABBATIHEE WASUNNATIHEE WASQINAA MIN HAWDIHI AL-MAWRIDI BIYADIHI ASH-SHAREEFATI SHURBATAN HANEE'ATAN MAREE'ATAN LAA NAZMA'U BA'DAHAA ABADAN INNAKA 'ALAA KULLI SHAY'IN QADEER.

O Allah, this is the Mosque of the Two Qiblahs (Masjid al-Qiblatain) and the place of prayer of our Prophet, our Beloved, and our Master Muhammad may Allah send blessings upon him and his family and grant them peace. O Allah, indeed You have said and Your word is the truth in Your Book revealed upon the heart of Your sent Prophet: “We have certainly seen the turning of your face toward the sky, so We will surely turn you to a direction of prayer that will please you. So turn your face toward al-Masjid al-Haram.” O Allah, just as You enabled us in this world to visit it and (to see) its noble signs, do not deprive us O Allah in the Hereafter of the grace of the intercession of Muhammad may Allah send blessings upon him and his family and grant them peace. And gather us in his company and under his banner, and cause us to die upon his love and his Sunnah. And give us to drink from his welcoming Fountain (al-Hawz) by his noble hand, a drink that is pleasant and wholesome, after which we will never thirst again. Indeed, You have power over all things.

اے اللہ ! یہ مسجدِ قبلتین ہے، اور یہ ہمارے نبی، ہمارے محبوب اور ہمارے آقا حضرت محمدؐ کی نماز پڑھنے کی جگہ ہے۔ اے اللہ ! تو نے اپنی اس کتاب میں جو تو نے اپنے بھیجے ہوئے نبیؐ کے سینے پر نازل فرمائی فرمایا ہے اور تیرا فرمان بالکل حق ہے: ہم تمہارے چہرے کا آسمان کی طرف بار بار اٹھنا

Free to read, copy and share

دیکھ رہے ہیں، پس ہم ضرور تمہیں اُس قبلے کی طرف پھیر دیں گے جو تمہیں پسند ہے۔ لہٰذا اپنا رخ مسجدِ حرام (کعبہ) کی طرف کر لو۔ اے اللہ ! جیسے تو نے ہمیں دنیا میں اس مسجد کی زیارت اور اس کی عزت والی نشانیاں دکھانے کی توفیق دی، ویسے ہی اے اللہ ! آخرت میں ہمیں حضرت محمدؐ کی شفاعت کے فضل سے محروم نہ کرنا۔ اور ہمیں اُن کی جماعت میں اٹھانا، اُن کے جھنڈے تلے جمع کرنا، اور ہمیں اُن کی محبت اور اُن کی سنت پر موت دینا۔ اور ہمیں اُن کے حوضِ کوثر سے اُن کے مبارک ہاتھوں سے ایسا خوشگوار اور آسانی سے اترنے والا گھونٹ پلانا کہ اس کے بعد ہمیں کبھی پیاس نہ لگے۔ بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے۔

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود ! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> Now visit Masjid-e-Fath (Ahzab) (https://fzic.org/library/ziyarat/mosque-of-fath-3016).

> اس کے بعد مسجدِ فتح (احزاب) (https://fzic.org/library/ziyarat/mosque-of-fath-3016) کی زیارت کریں۔

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/zu-qiblatain-3015 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.